

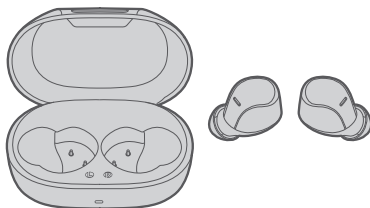
# Panasonic®

## Naudojimo instrukcija

---

Skaitmeninės belaidės įstatomos į ausis stereoausinės

Modelio Nr. **RZ-B120W**



**Dėkojame, kad įsigijote „Panasonic“ gaminį.**

Perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

## Prieš naudojimą

Priedai .....	3
(Svarbi informacija) Apie atsparumą vandeniui .....	3
Įkrovimas .....	4
Ausinių įstatymas .....	5
Dalių pavadinimai .....	6
Ausinių įjungimas ir išjungimas .....	7
Prijungimas prie „Bluetooth®“ prietaiso .....	8

## Veikimas

Muzikos klausymas .....	10
Skambinimas telefonu .....	10
Balso funkcijų suaktyvinimas .....	11
Valdymas liesties jutikliais .....	11

## Kitos nuostatos

Gamyklinių nustatymų atkūrimas .....	13
Programinės įrangos atnaujinimai .....	13
Gedimų šalinimas .....	13
Specifikacijos .....	15
Ausinių antgalių valymas .....	18
Nuvalykite ausinių įkrovimo kontaktus .....	19
Nuvalykite ausinių įkrovimo dėklo kontaktus .....	20

Šiame dokumente vartojamos frazės

- Gaminio iliustracijos gali skirtis nuo faktinio gaminio.

## Priedai

1 x USB įkrovimo laidas

(įvesties kištukas: USB A tipo formos, išvesties kištukas: USB C tipo formos)

1 x Ausinių dalių rinkinys (2 S, M ir L dydžio) (M dydis uždėtas ant ausinių)

## (Svarbi informacija) Apie atsparumą vandeniui

Šio prietaiso specifikacijos atitinka IEC 60529 apsaugos lygį IPX4 – elektroninio prietaiso gaubtas, apsaugantis nuo pusrslų, nėra visiškai atsparus vandeniui.

■ **Apie IPX4 (apsaugos nuo vandens patekimo į gaminio vidų lygis: apsauga nuo tykštančio vandens)**

Šis prietaisas veikia, kai jis yra aptaškomas maždaug 1,75 L/min. kambario temperatūros vandentiekio vandeniu iš visų pusių apytiksl. 40 cm nuo šio prietaiso 10 min.

Įkrovimo dėklas ir USB įkrovimo laidas (komplektuojami) nėra atsparūs vandeniui.

**Atsparumas vandeniui nėra garantuojamas visomis sąlygomis.**

■ **Vietose, kur gaminys gali būti sušlapti (aptaškytas vandeniui iš purkštukų, sulytas ir pan.), būtina elgtis atsargiai.**

Laikykitės šių atsargumo priemonių. Netinkamai naudojant galimas gedimas.

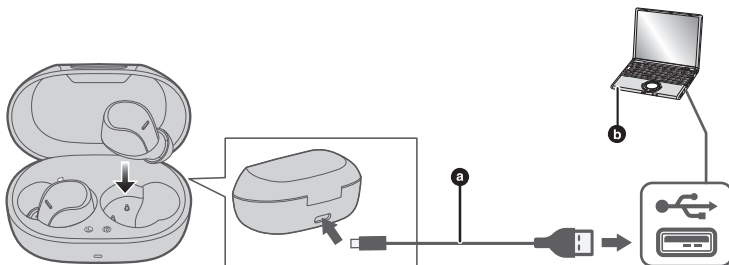
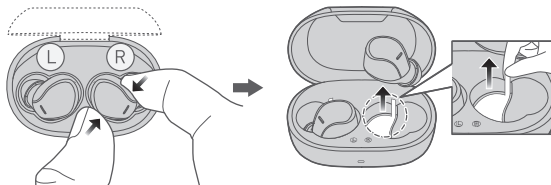
- Neįkraukite įkrovimo dėklo arba ausinių, kai jūsų rankos šlapios arba ant prietaiso (ausinių arba įkrovimo dėklo) yra vandens lašų.
- Nenaudokite USB įkrovimo laido.
- Nevalykite muiluotu vandeniu arba plovikliu ir neįmerkite į vandenį.
- Jei vėsiame klimate ant prietaiso susidaro vandens lašų, nuvalykite juos minkšta ir sausa šluoste.
- Jei ant ausinių ar mikrofono patenka vandens, nuvalykite jį minkšta ir sausa šluoste.
  - Garsas gali sumažėti arba būti iškraipytas.
  - Jei antgaliuose lieka vandens lašų, galite girdėti silpnesnį garsą arba negirdėti nieko. Tokiu atveju nuimkite antgalius ir pašalinkite vandens lašus.

Jei vanduo patenka į ausines arba įkrovimo dėklą, nebenaudokite jų ir kreipkitės į pardavėją. Gedimui dėl netinkamo naudojimo netaikoma garantija.

### Įkrovimas

Įkraunamas akumuliatorius (integruotas prietaise) iš pradžių nėra įkrautas. Prieš naudodami prietaisą, įkraukite akumuliatorių.

**Prieš naudodami pirmą kartą:** prieš įkraudami nuimkite apsauginę plėvelę.



**a:** USB įkrovimo laidas (komplektuojamas)

**b:** Maitinimo šaltinis (pvz., kompiuteris)

#### 1 USB įkrovimo laidu (komplektuojamas) prijunkite įkrovimo dėklą prie 5,0 V maitinimo šaltinio (500 mA ar daugiau).

- Įkrovimo dėklas pradės įkrauti:
  - Baterija visiškai įkrauta: Būsenos indikatorius šviečia raudona spalva.
  - Baterija kraunama: Būsenos indikatorius mirksi raudona spalva.
- Patikrinkite USB įkrovimo laido terminalų kryptį ir prijunkite arba atjunkite laikydami tiesiai už kištuko. (Jei kištukas prijungiamas ne iki galo arba netinkama kryptimi, gali būti deformuotas terminalas.)

#### 2 Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą.

- Patikrinkite, kuri ausinė yra kairė, kuri dešinė, ir teisingai įdėkite jas į įkrovimo dėklą.
- Įkrovimo laidas (laikas, kurio reikia išsekusiai baterijai visiškai įkrauti)

Ausinės	apytiksl. 2,5 val.
Įkrovimo dėklas	apytiksl. 2,5 val.
Ausinės su įkrovimo dėklu	apytiksl. 2,5 val.

#### Pastaba:

- Nenaudokite jokių kitų USB įkrovimo laidų, išskyrus pateiktą. Taip darant gali atsirasti trikdžių.

- Jei kompiuteris veikia arba persijungia veikti budėjimo ar miego režimu, įkrovimas gali nevykti arba sustoti.

### Baterijos įkrovos lygio įspėjimas (USB įkrovimo laidas neprijungtas)

Įdėjus ausines į įkrovimo dėklą, būsenos indikatorius rodo likusią ausinių ir įkrovimo dėklo baterijos įkrovą.

Įkrovimo dėklas	Įkrovimo būseną
Būsenos indikatorius	
Nešviečia	Ausinių baterijos yra visiškai įkrautos.
Baltas* <sup>1</sup>	Ausinių baterijos įkraunamos.
Baltas (mirksi)* <sup>2</sup>	Įkrovimo dėkle esanti baterija yra tuščia.

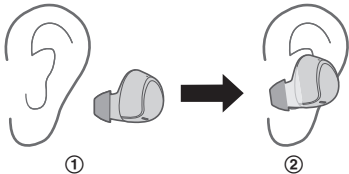
\*<sup>1</sup> Kai išimate ausines iš įkrovimo dėklo, būsenos indikatorius įsijungia maždaug 13 sekundžių.

\*<sup>2</sup> Būsenos indikatorius mirksi, ausinių baterijos neįkraunamos. Įkraukite įrenginį (puslapis 4).

#### Pastaba:

- Kai būsenos indikatorius lieka išjungtas net įdėjus ausines į įkrovimo dėklą, ausinių negalima įjungti išėmus ausines. Kai naudojate ausines, įjunkite jas rankiniu būdu (puslapis 7).

## Ausinių įstatymas



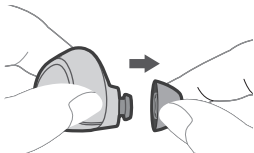
- 1 Patikrinkite ausinių padėtį – kairė (L) ir dešinė (R) pusės.
- 2 Pasirūpinkite, kad ausinės būtų įstatytos tinkamai, jas trumpam įjungdami.
  - Įsitikinkite, kad įsidėjus ausinės neiškris iš ausų.
  - Ant kairiosios ausinės yra padidintas taškas, nurodantis kairę pusę.

## Ausinių dalių nuėmimas ir uždėjimas

Jei ausinės gali lengvai iškristi, pasirinkite kitą antgalių (komplektuojami) dydį.

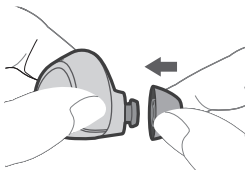
## Prieš naudojimą

### Ausinių dalių nuėmimas



- Laikykite ausinių dalis pirštais ir šiek tiek pasukite, kad jį nuimtumėte.

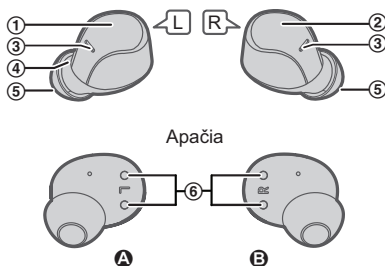
### Kaip uždėti ausinių dalis



- Įsitikinkite, kad ausinių dalys tinkamai uždėtos ant ausinių ir nėra pakreiptos kampu.

## Dalių pavadinimai

### Pagrindinis įrenginys (ausinės)

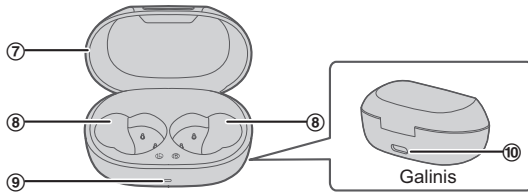


- A** Kairės ausies ausinė (L)
- B** Dešinės pusės ausinė (R)

- ① Liesties jutiklis (kairysis) (L)
- ② Liesties jutiklis (dešinysis) (R)
  - Paliesdami jutiklius galite atlikti įvairius veiksmus. (puslapis 11, „Valdymas liesties jutikliais“)
- ③ Mikrofonai
- ④ Pakeltas taškas nurodantis L pusę

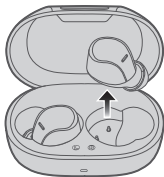
- ⑤ Ausinių dalys
- ⑥ Įkrovimo kontaktai

## Pagrindinis įrenginys (įkrovimo dėklas)



- ⑦ Įkrovimo dėklo dangtelis
- ⑧ Įkrovimo anga
- ⑨ Būsenos indikatorius
- ⑩ Įkrovimo terminalas
- Įkrovimo metu prijunkite USB įkrovimo laidą (komplektuojamą) prie šio terminalo. (puslapis 4, „Įkrovimas“)

## Ausinių įjungimas ir išjungimas



- **Norėdami įjungti ausines**  
Išimkite ausines iš įkrovimo dėklo.
- **Norėdami išjungti ausines**  
Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą.
- **Norėdami įjungti ir išjungti ausines rankiniu būdu**  
Norėdami įjungti: palaukite ir palieskite (L arba R) liesties jutiklį maždaug 3 sekundes.  
Norėdami išjungti: palieskite ir palaukite (L arba R) liesties jutiklį maždaug 5 sekundes po to, kai prietaise išjungiate „Bluetooth®“ jungtį.
- **Automatinis išjungimas**  
Jei ausinės nėra prijungtos prie prietaiso 5 minutes, ausinės išsijungs automatiškai.

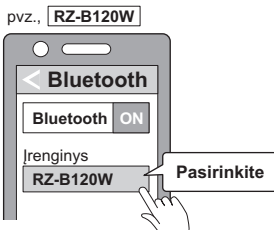
# Prijungimas prie „Bluetooth®“ prietaiso

## Paruošimas

- Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą.
- „Bluetooth®“ prietaisą padėkite maždaug 1 m atstumu nuo prietaiso.
- Pagal poreikį patikrinkite prietaiso veikimą pagal jo naudojimo instrukciją.

## Prijungimas susiejant (registruojant) ausines su „Bluetooth®“ prietaisu

- 1 Išimkite iš įkrovimo dėklo abi ausines (L ir R).
- 2 Įjunkite „Bluetooth®“ prietaisą ir įjunkite „Bluetooth®“ funkciją.
- 3 „Bluetooth®“ prietaiso „Bluetooth®“ meniu pasirinkite prietaiso pavadinimą „RZ-B120W“.



- 4 Įsitikinkite, kad ausinės ir „Bluetooth®“ prietaisas yra sujungti.

## Svarbu:

- Priklausomai nuo prijungto „Bluetooth®“ prietaiso, gali būti girdimas labai garsus garsas. Patikrinkite „Bluetooth®“ prietaiso garsumo lygio nustatymą prieš įjungdami garso atkūrimą.
- Su ausinėmis galima susieti maks. 10 „Bluetooth®“ prietaisus. Kai susiejate įrenginį viršijus didžiausią leistiną skaičių, ankstesni įrenginiai perrašomi. Norėdami juos naudoti, susiekite iš naujo.

## Pastaba:

- Šis prietaisas prisimena, koks prietaisas prie jo buvo prijungtas paskutinį kartą. Prietaisas gali automatiškai prisijungti po to, kai įjungiamas šio prietaiso maitinimas.
- Šis prietaisas nepalaiko daugiataškių jungčių ryšio (ryšio su keliais įrenginiais vienu metu).

## Kaip susieti papildomus įrenginius

Norėdami susieti 2-ą ir kitus įrenginius:

- 1 Išimkite iš įkrovimo dėklo abi ausines (L ir R).
- 2 **ATJUNKITE** naudojamą prijungtą prietaisą nuo ausinių.
  - NEATSIEKITE nuo prietaiso „Bluetooth®“ nustatymų.
  - Ausinės automatiškai pereis į susiejimo režimą, pateikdamos pranešimą „Susiejama“.
- 3 Įjunkite „Bluetooth®“ prietaisą ir įgalinkite „Bluetooth®“ funkciją kitame prietaise, kurį norite susieti.



**4** „Bluetooth®“ prietaiso „Bluetooth®“ meniu pasirinkite prietaiso pavadinimą „RZ-B120W“.

**5** Įsitinkite, kad ausinės ir „Bluetooth®“ prietaisas yra sujungti.

**Pastaba:**

- Jei esate susieję du prietaisus, o tas prietaisas, kurį naudojote su ausinėmis paskutinį, yra antras, atjunkite „Bluetooth®“ ryšį su ausinėmis antrame prietaise. Norėdami susieti kitą prietaisą, laikykitės aukščiau išdėstytos susiejimo tvarkos.

### Muzikos klausymas

Jei su „Bluetooth®“ suderinamas prietaisas palaiko „A2DP“ ir „AVRCP“ „Bluetooth®“ profilius, muzikos grojimą galima valdyti su prietaiso nuotolinio valdymo funkcijomis.

- A2DP (Išplėstinis garso paskirstymo profilis): perduoda garsą į prietaisą.
- AVRCP (garso / vaizdo nuotolinio valdymo profilis): leidžia prietaisą valdyti nuotoliniu būdu.

**1 Sujunkite „Bluetooth®“ ir prietaisą. (puslapis 8, „Prijungimas prie „Bluetooth®“ prietaiso“)**

**2 Pasirinkite ir grokite muziką ar vaizdo įrašą „Bluetooth®“ prietaisu.**

- Prietaiso ausinės išves muziką ar grojamo vaizdo įrašo garsą.
- Kaip naudoti prietaisą, kol groja muzika (puslapis 11, „Valdymas liesties jutikliais“)
- Priklausomai nuo naudojimo sąlygų, veikimo laikas gali būti trumpesnis.

**Pastaba:**

- Priklausomai nuo garsumo lygio prietaiso garsas gali girdėtis ne tik ausinėse.
- Jei nustatytas beveik maksimalus garsumo lygis, muzikos garsas gali būti iškraipytas. Sumažinkite garsumą tiek, kad garso iškraipymas būtų pašalintas.

### Skambinimas telefonu

Telefonuose su įgalinta „Bluetooth®“ (mobiliuosiuose ar išmaniuosiuose telefonuose), kurie palaiko „HFP“ „Bluetooth®“ profilį, galite naudoti prietaisą telefono skambučiams.

HFP (laisvų rankų profilis):

Šis profilis galima naudoti norint gauti monofoninį garsą ir užmegzti dvikryptį ryšį su prietaiso mikrofonu. Be to, šis profilis turi įeinančių ir išeinančių skambučių funkciją.

(Šis prietaisas neturi funkcijos, kuri leistų skambinti nepriklausomai nuo telefono su įgalinta „Bluetooth®“ funkcija.)

**1 Sujunkite „Bluetooth®“ ir prietaisą. (puslapis 8, „Prijungimas prie „Bluetooth®“ prietaiso“)**

**2 Palieskite liesties jutiklį (L arba R) ant ausinės vieną kartą, norėdami atsiliepti į įeinantį skambutį.**

- Įeinančio skambučio metu iš prietaiso pasigirs skambučio signalas.
- Norėdami atmesti telefono skambutį, palieskite ir palaiykite liesties jutiklį (L arba R) maždaug 2 sekundes.

**3 Pradėkite kalbėti.**

**4 Palieskite ir laikykite ausinių jutiklinį valdiklį (L arba R) maždaug 2 sek., norėdami pokalbį užbaigti.**

**Pastaba:**

- Priklausomai nuo telefono su įgalinta „Bluetooth®“ funkcija, įeinančio ir išeinančio skambučio telefono skambučio garsą galite girdėti iš prietaiso.

## Balso funkcijų suaktyvinimas

Ant ausinių esantį liečiamąjį jutiklį galite naudoti balso funkcijoms („Siri“, „Google Assistant“, ir pan.) savo išmaniajame telefone arba panašiam įrenginyje įjungti.

- 1 Sujunkite „Bluetooth®“ ir prietaisą. (puslapis 8, „Prijungimas prie „Bluetooth®“ prietaiso“)**
- 2 Palieskite ir laikykite L jutiklį maždaug 2 sek., kad aktyvuotumėte balso funkciją.**
  - Balso pagalbinės priemonės funkcija įjungta „Bluetooth®“ įrenginyje.

### Pastaba:

- Daugiau informacijos apie balso funkcijų komandas žr. „Bluetooth®“ įrenginio naudojimo instrukcijoje.
- Balso funkcija gali neveikti, nelygu, koks yra išmanusis telefonas, specifikacijos ir kt.

## Valdymas liesties jutikliais

Atsižvelgiant į „Bluetooth®“ įrenginį, net jei naudosite liečiamuosius jutiklius, kai kurios funkcijos gali nereaguoti arba veikti kitaip, nei aprašyta toliau.

Funkcija	Liesties jutiklis (L)	Liesties jutiklis (R)
<b>Muzikos klausymas</b>		
Atkūrimas / pauzė	Palieskite vieną kartą	
Takeliu pirmyn	–	Greitai palieskite 2 kartus
Takeliu atgal	–	Greitai palieskite 3 kartus
Garsas didėja	Greitai palieskite 3 kartus	–
Garsas mažėja	Greitai palieskite 2 kartus	–
<b>Skambinimas telefonu</b>		
Skambučio priėmimas	Palieskite vieną kartą, kai skambutis įjėina	
Skambučio baigimas	Palieskite ir palaikyti apie 2 sek. skambučio metu	
Skambučio atmetimas	Palieskite ir laikykite maždaug 2 sekundes, kai skambutis įjėina	
Laukiamas skambutis ir 1. skambutis bus atidėtas	Palieskite vieną kartą, kai skambutis laukia	
Laukiančio skambučio atmetimas	Palieskite ir laikykite maždaug 2 sekundes, kol priimamas laukiantis skambutis	
Perjungti laukiamą skambutį	Palieskite vieną kartą skambučio metu	
Pabaikyti laukiamąjį skambutį ir grįžti prie 1-ojo skambučio	Palieskite ir palaikyti apie 2 sek. skambučio metu	
Garsas didėja	Greitai palieskite 3 kartus	
Garsas mažėja	Greitai palieskite 2 kartus	
<b>Palieskite balso pagalbinę priemonę</b>	Palieskite ir laikykite maždaug 2 sekundes	–
<b>Įjungimas</b>	Palieskite ir laikykite (L arba R) maždaug 3 sekundes	

## Veikimas

Funkcija	Liesties jutiklis (L)	Liesties jutiklis (R)
Išjungimas	Palieskite ir palaikykite maždaug 5 sekundes atjungimo būsenoje	

### Pastaba:

- Taip pat galite naudoti tik vieną ausinę vienu metu. (puslapis 12, „Vienos ausinės naudojimas“)

## Vienos ausinės naudojimas

Susiedami (registruodami) šį prietaisą, galite naudoti tik vieną ausinę.

Pavyzdžiui, jei iš įkrovimo dėklo išsiimate tik dešiniąją (R) ausinę ir jame paliekate kairiąją (L) ausinę, dešinioji (R) ausinė prisijungs prie išmaniojo telefono. Tokiu būdu galite klausytis muzikos arba skambinti su viena ausine, kol kraunate kitą. Garsas bus monofoninis.

- Kai naudojate tik vieną ausinę, išėmus kitą ausinę iš įkrovimo dėklo, abi ausinės automatiškai prisijungs belaidžiu būdu viena prie kitos ir galėsite naudoti abi ausines. Garsas bus stereo.
- Klausantis muzikos, naudojant kairės pusės (L) ausinę, negalima naudoti funkcijų „Takelis pirmyn“ ir „Takelis atgal“, kol dešinės pusės (R) ausinė įkraunama.
- Klausantis muzikos, naudojant dešinės pusės (R) ausinę, negalima naudoti funkcijų „Garsas didėja“ ir „Garsas mažėja“, kol kairės pusės (L) ausinė įkraunama.

## Gamyklinių nustatymų atkūrimas

Jei norite pašalinti visą susieto prietaiso informaciją ir pan. iš ausinių, galite atkurti ausinių gamyklines nuostatas (originalias nuostatas, kokios buvo nustatytos, kai prietaisą įsigijote).

**Svarbu:**

- Įkraukite ausines prieš atkurdami jų gamyklines nuostatas.

- 1 Išimkite iš įkrovimo dėklo abi ausines (L ir R).**
- 2 Greitai palieskite liesties jutiklį (L arba R) 7 kartus, kai prietaisas yra atjungtas.**
  - Kai atstatymas baigiamas, prietaisas supypsi.

**Pastaba:**

- Norėdami iš naujo susieti ausines su „Bluetooth®“ prietaisu, ištrinkite registruotą informaciją (prietaiso pavadinimas: RZ-B120W) prietaise, po to dar kartą susiekite ausines su „Bluetooth®“ prietaisu.

## Programinės įrangos atnaujinimai

Jei reikia atnaujinti prietaiso mikroprograminę įrangą, paskelsime pranešimą toliau nurodytoje svetainėje. <https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html#headphone>

## Gedimų šalinimas

Prieš prašydami atlikti techninę priežiūrą, atlikite toliau nurodomus patikrinimus. Jei kyla abejonų dėl kai kurių patikrinimo punktų arba jei nurodytos taisomosios priemonės neišsprendžia problemos, kreipkitės į pardavėją dėl instrukcijų.

### Neprišijungia prie „Bluetooth®“ prietaiso.

- Ištrinkite šio prietaiso registracijos informaciją iš „Bluetooth®“ prietaiso meniu ir pan. „Bluetooth®“ prietaiso, po to sujunkite dar kartą (puslapis 8).
- Jei norite prisijungti prie kito prietaiso, turite atjungti prijungtą prietaisą.
- Su ausinėmis galima susieti maks. 10 „Bluetooth®“ prietaisus. Kai susiejate įrenginį viršijus didžiausią leistiną skaičių, ankstesni įrenginiai perrašomi. Norėdami juos naudoti, susiekite iš naujo.

### Kairioji ir dešinioji baterija senka skirtingu greičiu.

- Skirtumų tarp kairės ir dešinės pusės gali būti dėl signalo ir naudojimo sąlygų.

### Neįmanoma įkrauti įrenginio.

- Užtikrinkite, kad įkrovimas būtų atliekamas kambario temperatūroje nuo 10 °C iki 35 °C. šiuo atveju ausinės nėra įkraunamos net tuo atveju, jei:
  - USB įkrovimo laidas yra prijungtas prie įkrovimo dėklo, būsenos indikatorius išsijungia.
  - USB įkrovimo laidas nėra prijungtas prie įkrovimo dėklo ir įdedamos ausinės, būsenos indikatorius šviečia balta spalva.
- Įdėkite ausines vėl į laikiklį, jei jos nekrauna.
- Ar prietaisas jau įkrautas? Jei prietaisas visiškai įkrautas, būsenos indikatorius iškart įsijungia raudona šviesa.

## Kitos nuostatos

---

- Jei būsenos indikatorius nemirksi ar nešviečia net įdėjus ausines į įkrovimo dėklą, tai reiškia, kad įkrovimo dėklo baterija visiškai išseikvota. Pirmiausia įkruvinkite įkrovimo dėklą.
- Ar USB įkrovimo laidas tvirtai prijungtas prie kompiuterio USB lizdo?
- Ar ausinės teisinga įdėtos į įkrovimo dėklą? (puslapis 4)
- Įsitinkinkite, kad kompiuteris yra įjungtas ir veikia ne parengties ar miego režimu. Ar USB prievadas, kurį naudojate, veikia tinkamai? Jei jūsų kompiuteryje yra kitų USB prievadų, atjunkite jungtį nuo dabartinio prievado ir prijunkite prie kurio nors kito prievado.
- Jei aukščiau išvardintos priemonės nepritaikomos, atjunkite USB įkrovimo laidą ir vėl prijunkite.
- Jei įkrovimo laikas ir veikimo laikas vis trumpėja, baterijos ausinėse ir įkrovimo dėklas galėjo pradėti nusidėvėti.

---

### Ausinių valdyti negalima.

- Pabandykite išjungti ir vėl įjungti maitinimą (puslapis 7).
- Atkurti gamyklinius nustatymus (puslapis 13).

---

### Ausinės neįsijungia automatiškai.

- Palieskite ir laikykite liesties jutiklį maždaug 3 sekundes, ausinės įsijungs rankiniu būdu (puslapis 7).

---

### Nėra garso.

- Įsitinkinkite, kad ausinės ir „Bluetooth®“ prietaisas yra sujungti teisingai.
- Patikrinkite, ar muzika groja „Bluetooth®“ prietaise.
- Įsitinkinkite, kad ausinės yra įjungtos.
- Sujunkite ir prijunkite „Bluetooth®“ prietaisą prie ausinių dar kartą (puslapis 8).
- Patikrinkite, ar su „Bluetooth®“ suderinamas prietaisas palaiko „A2DP“ profilį. Informacijos apie profilius žr. sk. „Muzikos klausymas“ (puslapis 10). Taip pat žr. su „Bluetooth®“ suderinamo prietaiso naudojimo instrukciją.

---

### Mažas garsas.

- Padidinkite garsą „Bluetooth®“ prietaise, o ne tik ausinėse.

---

### Garsas iš prietaiso nutrūksta. / Per daug triukšmo. / Prasta garso kokybė.

- Garsas gali nutrūkti, jei signalas blokuojamas. Neuždenkite visų ausinių delnu ir pan.
- Prietaisas gali būti už 10 m prietaiso ryšio zonos ribų. Perkelkite prietaisą arčiau prie ausinių.
- Pašalinkite tarp ausinių ir prietaiso esančias kliūtis.
- Išjunkite nenaudojamus belaidžius LAN prietaisus.

---

### Per tylus pašnekovo balsas.

- Padidinkite garsą „Bluetooth®“ prietaise, o ne tik ausinėse.

---

### Nepavyksta paskambinti.

- Patikrinkite, ar su „Bluetooth®“ suderinamas prietaisas palaiko „HFP“ profilį. Informacijos apie profilius žr. sk. „Muzikos klausymas“ (puslapis 10) ir sk. „Skambinimas telefonu“ (puslapis 10). Taip pat žr. telefono su įjungta „Bluetooth®“ funkcija naudojimo instrukciją.
- Patikrinkite su „Bluetooth®“ suderinamo telefono garso nustatymus ir jei nustatymai neleidžia palaikyti ryšio su šiuo prietaisu, pakeiskite nustatymus (puslapis 8).

## Specifikacijos

### ■ Bendroji informacija

Maitinimo šaltinis (Įkrovimo dėklas)	DC 5 V, 500 mA
Vidinė baterija	Ausinės: 3,7 V, ličio polimero, 45 mAh Įkrovimo dėklas: 3,7 V, ličio polimero, 450 mAh
Ekspluatacinis laikas*1 (ausinių)	Apytiksl. 6,5 val. (AAC) Apytiksl. 6,5 val. (SBC)
Ekspluatacinis laikas*1 (Ausinės + įkrovimo dėklas)	Apytiksl. 26 val. (AAC) Apytiksl. 26 val. (SBC)
Veikimo laikas su greitąja įkrova*1 (ausinių)	Įkrova mažiausiai 15 min., apytiksl. 60 min. (AAC)
Įkrovimo laikas*2 (25 °C)	Ausinės: apytiksl. 2,5 val. Įkrovimo dėklas: apytiksl. 2,5 val. Ausinės su įkrovimo dėklu: apytiksl. 2,5 val.
Įkrovimo temperatūros intervalas	Nuo 10 °C iki 35 °C
Veikimo temperatūros intervalas	Nuo 0 °C iki 40 °C
Veikimo drėgmės intervalas	Nuo 35 %SD iki 80 %SD (be kondensato)
Masė	Ausinė: apytiksl. 4,0 g (tik viena pusė: L ir R pusės vienodos) Įkrovimo dėklas: apytiksl. 28 g

\*1 Ji gali būti trumpesnė atsižvelgiant į naudojimo sąlygas.

\*2 Laikas, kurio reikia išsekusiam akumuliatoriui visiškai įkrauti.

### ■ „Bluetooth®“ skyrius

Bluetooth® sistemos specifikacijos	5.3 versija
Belaidės įrangos klasifikacija	2 klasė
Didžiausia RD galia (e. i. s. g)	4 dBm
Dažnių intervalas	Nuo 2402 MHz iki 2480 MHz
Palaikomi profiliai	A2DP, AVRCP, HFP
Palaikomas kodekas	SBC, AAC
Veikimo atstumas	Iki 10 m

## Kitos nuostatos

---

### ■ Ausinių dalis

Pavaros blokai	7 mm
Mikrofonas	Monofoninis

### ■ Įkrovimo dėklo dalis

Įkrovimo jungtis	USB C tipo jungtis
------------------	--------------------

### ■ Priedų dalis

USB įkrovimo laidas (Ivesties kištukas: USB A tipo formos, išvesties kištukas: USB C tipo formos)	Apytiksl. 0,2 m
Antgalių rinkinys	S, M, L (uždėti M dydžio antgaliai)

### ■ Atsparumas vandeniui

Atsparumas vandeniui	IPX4 (tik ausinės)
----------------------	--------------------

- Specifikacijos gali būti keičiamos be perspėjimo.

---

## Prekių ženklai

„Bluetooth®“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekės ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.“, ir bet kokiai šių ženklų naudojimui iš „Panasonic Holdings Corporation“ pusės taikoma licencija.

Kiti prekės ženklai ir prekės pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekės ženklai.

„Siri“ yra „Apple Inc.“ registruotasis prekių ženklas JAV ir kitose šalyse.

„Google Assistant“ yra „Google LLC“ prekių ženklas.

Kiti šiame dokumente esantys sistemos pavadinimai ir produktų pavadinimai paprastai yra atitinkamų kūrėjų bendrovių registruotieji prekės ženklai arba prekės ženklai. Atkreipkite dėmesį, kad <sup>TM</sup> ir <sup>®</sup> ženklai šiame dokumente nenurodomi.

Šis produktas naudoja atvirojo kodo programinę įrangą, licencijuotą kitomis nei GPL V2.0 ir (arba) LGPL V2.1 sąlygomis. Aukščiau nurodyta programinė įranga platinama tikintis, kad ji bus naudinga, tačiau NE-TEIKIAMA JOKIA GARANTIJA, įskaitant numanomą, dėl TINKAMUMO PARDUOTI arba TINKAMUMO KONKRETIEMS TIKSLAMS. Išsamių sąlygų ieškokite toliau nurodytame tinklalapyje. <a href="https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html">https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html</a>
--

---

## Apie „Bluetooth®“

Panasonic neatsako už neskelbtinų duomenų ir (arba) informacijos atskleidimą belaidžio perdavimo metu.

### Naudojamas dažnių diapazonas

Šis prietaisas naudoja 2,4 GHz dažnių diapazoną.

### Šio prietaiso sertifikavimas

- Šis prietaisas atitinka dažnių apribojimus ir jam išduotas sertifikatas remiantis dažnių įstatymais. Taigi, belaidžio ryšio leidimas nėra būtinas.



- Už toliau nurodytus veiksmus kai kuriose šalyse baudžiama pagal įstatymus:
  - šio prietaiso išardymas ir (arba) keitimas.
  - specifikacijų nuorodų pašalinimas.

### **Naudojimo apribojimai**

- Belaidis perdavimas ir (arba) naudojimas su visais Bluetooth® įrengtais įrenginiais negarantuojamas.
- Visi įrenginiai turi atitikti Bluetooth SIG, Inc. nustatytus standartus.
- Atsižvelgiant į prietaiso specifikacijas ir nuostatas, jo gali nepavykti prijungti ar gali skirtis kai kurios operacijos.
- Šis prietaisas palaiko Bluetooth® saugumo funkcijas. Tačiau, priklausomai nuo operacinės aplinkos ir (arba) nuostatų, šis saugumas gali būti nepakankamas. Duomenis belaidžiu ryšiu į šį prietaisą perduokite atsargiai.
- Šis prietaisas negali perduoti duomenų į Bluetooth® įrenginį.

### **Darbinis intervalas**

Naudokite šį prietaisą ne didesniu kaip 10 m intervalu.

Intervalas gali sumažėti atsižvelgiant į aplinką, kliūtis arba trikdžius.

### **Kitų prietaisų keliami trikdžiai**

- Šis prietaisas gali tinkamai neveikti, o dėl radijo bangų trikdžių gali kilti problemų, kaip antai triukšmas ir garso šuoliai, jei šis prietaisas yra įrengtas per arti prie kitų Bluetooth® prietaisų ar prietaisų, kurie naudoja 2,4 GHz dažnių juostą.
- Šis prietaisas gali tinkamai neveikti, jei netoli esančios transliavimo stoties skleidžiamos radijo bangos yra per stiprios.

### **Numatomas naudojimas**

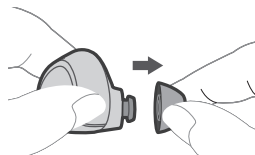
- Šis prietaisas numatytas naudoti tik įprastai ir bendrai.
- Nenaudokite šios sistemos netoli įrangos ar aplinkoje, kuri jau turi radijo dažnių trikdžiams (pvz., oro uostuose, ligoninėse, laboratorijose ir t. t.).

# Ausinių antgalių valymas

Reguliarus valymas yra būtinas, kad galėtumėte ir toliau patogiai naudoti ausinių antgalius.

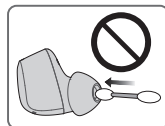
### 1 Nuimkite ausinių antgalius.

- Laikykite ausinių dalis pirštais ir šiek tiek pasukite, kad jį nuimtumėte.
- Jei valote ausinių antgalius, kai jie yra uždėti ant ausinių, galite pažeisti ausinių apsauginį tinklėlį.



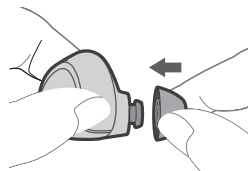
### 2 Naudokite vatos pagaliukus ar panašias priemones, kad švelniai nuvalytumėte ausinių antgalių išorę ir pašalintumėte pašalines medžiagas.

- Naudokite praskiestą neutralų ploviklį, kad rankomis nuplautumėte ausinių antgalius, ir nuplovę gerai nuvalykite drėgmę. (puslapis 19, „Jei ausinių antgaliai yra labai nešvarūs“).



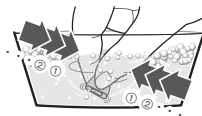
### 3 Uždėkite ausinių antgalius.

- Įsitinkinkite, kad ausinių dalys tinkamai uždėtos ant ausinių ir nėra pakreiptos kampu.
- Laikykite ausines įkrovimo dėkle, kad apsaugotumėte jas nuo pašalinių medžiagų ir pan., kurios gali ant jų patekti.

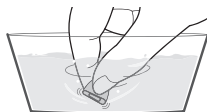


**Jei ausinių antgaliai yra labai nešvarūs**

- 1 Ausinių antgalius nuplaukite pirštų galiukais.**  
(Vandeniu praskiestas neutralus ploviklis yra veiksmingas.)

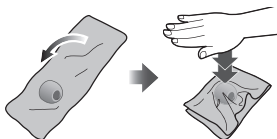


- 2 Nuplovę praskalaukite švariame vandenyje.**



- 3 Padėkite tarp minkštos sausos šluostės klosčių ir tvirtai suspauskite 3–5 kartus, kad pašalintumėte drėgmę.**

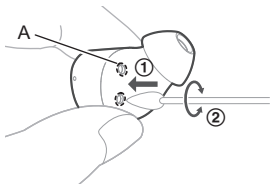
- Išplovę ausinių dalis, pašalinkite drėgmę ir kruopščiai nusauskinkite.



**Nuvalykite ausinių įkrovimo kontaktus**

Smaliu medvilniniu tamponu švelniai nuvalykite ausinių įkrovimo kontaktus, kad pašalintumėte nuo jų pašalines medžiagas.

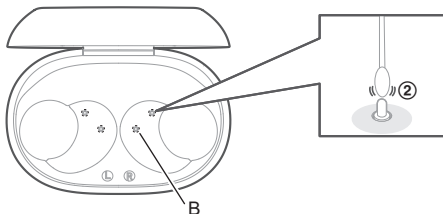
- 1 Smaliu vatos tampono galiuku palieskite įkrovimo kontaktus (A).**
- 2 Pasukite medvilniniu tamponu, kad išvalytumėte nešvarumus.**



### Nuvalykite ausinių įkrovimo dėklo kontaktus

Švelniai nuvalykite įkrovimo dėklo įkrovimo kontaktus medvilniniu tamponu.

- 1 Įkrovimo kontaktų (B) galiuką iš viršaus palieskite medvilniniu tamponu.
- 2 Nuvalykite nešvarumus nuo įkrovimo kontaktų galiuko medvilniniu tamponu.

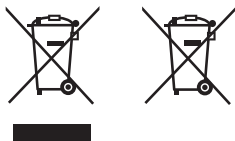


#### Svarbu:

Įkrovimo kontaktų iš viršaus ar iš šono nespauskite. (Taip galima juos pažeisti)

### Senų prietaisų ir akumuliatorių utilizavimas

Taikoma tik Europos Sąjungai ir šalims, kuriose naudojamas perdirdimo sistemos



Jei ant pakuotės ir (arba) lydymuosiuose dokumentuose nurodytas šis simbolis, vadinasi, naudotų elektrinių ir elektroninių gaminių ir akumuliatorių negalima išmesti kartu įprastomis buitinėmis atliekomis. Senus produktus ir naudotus akumuliatorius perduokite apdirbti, likviduoti arba perdirbti kompetentingiems surinkimo punktam pagal įstatymų galios potvarkius.

Šiuos gaminius ir akumuliatorius perdavę tinkamai utilizuoti, padėsite išsaugoti vertingus išteklius ir išvengti neigiamo poveikio žmogaus sveikatai ir aplinkai.

Jei norite gauti daugiau informacijos apie surinkimą ir perdirdimą, kreipkitės į vietos atliekų utilizavimo paslaugų teikėją. Remiantis šalyje galiojančiais potvarkiais, už netinkamą tokių atliekų utilizavimą gali būti skirta bauda.

#### Akumuliatoriaus simbolio nuoroda (simbolis apačioje):

Kartu su šiuo simboliu gali būti pateiktas cheminių medžiagų simbolis. Šis simbolis pateikiamas, kai būtina laikytis atitinkamiems chemikalams taikomų direktyvų reikalavimų.







Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd.  
PLO No. 1, Kawasan Perindustrian Senai  
Senai, Johor 81400 Malaysia  
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd. 2024

**PNQP1942ZA** PP0624NE0